**Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet**

►B

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 14 juni 1994**

**om villkoren för import från tredje land av ben och benprodukter, horn och hornprodukter, hovar och hovprodukter, utom mjöl därav, avsedda för vidare bearbetning till produkter som inte är avsedda som livsmedel eller djurfoder**

**(Text av betydelse för EES)**

(94/446/EG)

(EGT L 183, 19.7.1994, s. 46)

Ändrat genom:

| | | Officiella tidningen | | |
|---|---|---|---|---|
| | | nr | sida | datum |
| ►M1 | Kommissionens Beslut 94/461/EG av den 11 juli 1994 | L 189 | 88 | 23.7.1994 |
| ►M2 | Kommissionens beslut 94/775/EG av den 28 november 1994 | L 310 | 77 | 3.12.1994 |
| ►M3 | Kommissionens beslut 95/88/EG av den 2 mars 1995 | L 69 | 45 | 29.3.1995 |
| ►M4 | Kommissionens beslut 95/230/EG av den 20 juni 1995 | L 154 | 19 | 5.7.1995 |
| ►M5 | Kommissionens beslut 96/106/EG av den 29 januari 1996 | L 24 | 34 | 31.1.1996 |
| ►M6 | Kommissionens beslut 97/197/EG av den 18 mars 1997 | L 84 | 32 | 26.3.1997 |

▼B

# KOMMISSIONENS BESLUT

**av den 14 juni 1994**

**om villkoren för import från tredje land av ben och benprodukter, horn och hornprodukter, hovar och hovprodukter, utom mjöl därav, avsedda för vidare bearbetning till produkter som inte är avsedda som livsmedel eller djurfoder**

**(Text av betydelse för EES)**

(94/446/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 92/118/EEG av den 17 december 1992 om djurhälso- och hygienkrav för handel inom gemenskapen med produkter, som inte omfattas av sådana krav i de särskilda gemenskapsbestämmelser som avses i bilaga A. I till direktiv 89/662/EEG och, i fråga om patogener, i direktiv 90/425/EEG, samt för import till gemenskapen av sådana produkter [1], särskilt artikel 10.2 a och 10.2 c i detta, och

med beaktande av följande:

I kapitel 5 i bilaga 1 till ovan nämnda direktiv fastställs villkoren för import av ben och benprodukter, horn och hornprodukter, hovar och hovprodukter, utom mjöl därav, som inte är avsedda att användas som livsmedel eller djurfoder.

I samband med handel skall sådana produkter åtföljas av ett kommersiellt dokument.

För att göra det möjligt att utföra kontroller av importen av ovan nämnda produkter, är det nödvändigt att sådana produkter vid import åtföljs av ett motsvarande dokument med uppgift om produkternas art samt andra uppgifter.

Mot bakgrund av produkternas speciella art, är det nödvändigt att fastställa vissa kontrollvillkor för att säkerställa att de inte levereras för direkt användning i livsmedel eller djurfoder, att importören skall lämna en försäkran samt att särskilda transportvillkor skall gälla.

Eftersom det är fråga om att införa ett nytt system med intyg, är det nödvändigt att fastställa en tidsfrist för genomförandet därav.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Medlemsstater skall tillåta import från tredje land av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl), samt hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) avsedda för vidare bearbetning men inte för direkt användning i livsmedel eller djurfoder, endast om

— de kommersiella dokument som åtföljer partiet innehåller de uppgifter som fastställs i bilaga A, och

— partiet åtföljs av den försäkran från importören som fastställs i bilaga B, vilken skall vara utfärdad på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat genom vilken partiet först införs till gemenskapen samt på minst ett av de officiella språken i bestämmelsemedlemsstaten.

[1] EGT nr L 62, 15.3.1993, s. 49.

▼M6

*Artikel 1a*

Medlemsstaterna skall endast godkänna import från tredje land av ben och benprodukter (utom benmjöl), horn och hornprodukter (utom hornmjöl), hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) avsedda för vidare bearbetning till produkter som inte skall användas i livsmedel eller djurfoder om

— de handelsdokument som åtföljer sändningen innehåller den information som anges i bilaga C och

— sändningen, enligt vad som anges i bilaga D, åtföljs av importörens försäkran, som måste vara på minst ett av den medlemsstats officiella språk där sändningen först förs in till gemenskapen och på minst ett av bestämmelsemedlemsstatens officiella språk.

▼B

*Artikel 2*

Den officiella veterinären vid den gränskontrollstation där partiet först införs till gemenskapen skall kontrasignera importörens försäkran och stämpla den med gränskontrollstationens tjänstestämpel.

Den stämplade försäkran skall åtfölja partiet till den bearbetningsanläggning som anges i försäkran och skall bevaras under minst ett års tid.

*Artikel 3*

Efter import skall följande minimivillkor uppfyllas:

a) Vid avsändandet till gemenskapens territorium skall produkterna vara inneslutna i plomberade containrar eller lastbilar eller som bulklast i ett fartyg. Om produkterna transporteras i containrar, skall containrarna och, under alla omständigheter, de åtföljande dokumenten vara tydligt märkta med ”ej avsedda att användas i livsmedel eller djurfoder”. Containrarna och de åtföljande dokumenten skall vara försedda med bearbetningsanläggningens namn och adress.

b) Produkterna skall direkt från ankomststället på gemenskapens territorium transporteras till bearbetningsanläggningen i plomberade containrar eller transportmedel.

c) Vid ankomsten till gemenskapens territorium och före avsändandet av produkterna till bearbetningsanläggningen skall den lokala officiella veterinären eller behöriga myndigheten snarast möjligt underrättas om avsändandet per Animo-meddelande eller, om detta inte är möjligt, per telex eller telefax.

d) Under tillverkningen skall böcker föras över produkternas art och kvantitet på ett sådant sätt att det säkerställs att produkterna faktiskt har använts till det avsedda ändamålet.

*Artikel 4*

Detta beslut skall tillämpas från och med ►M5 1 januari 1997 ◄.

*Artikel 5*

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

▼B

*BILAGA A*

Ursprungsland: …

Produktionsanläggningens namn: …

Produktionsanläggningens godkännandenr: …

Produkternas art:

— torkade ben (1)
— torkade benprodukter (1)
— torkade horn (1)
— torkade hornprodukter (1)
— torkade hovar (1)
— torkade hovprodukter (1)

Produkterna härrör från friska djur slaktade i ett slakteri och är inte avsedda för direkt användning i livsmedel eller djurfoder.

Stämpel åsatt av den behöriga myndighet som kontrollerar den godkända produktionsanläggningen.

(1) Stryk de alternativ som inte är tillämpliga.

▼B

*BILAGA B*

**Försäkran lämnad av importören av torkade ben och benprodukter, horn och hornprodukter eller hovar och hovprodukter utom mjöl av dessa produkter med avseende på importen av sådana produkter till gemenskapen**

**FÖRSÄKRAN:**

Undertecknad intygar att följande produkter

– torkade ben eller benprodukter (utom benmjöl) [1]

– torkade horn eller hornprodukter (utom hornmjöl) [1]

– torkade hovar eller hovprodukter (utom hovmjöl) [1]

skall importeras till gemenskapen av undertecknad, som härmed försäkrar att dessa produkter inte kommer att användas direkt i livsmedel eller djurfoder och att de kommer att transporteras direkt till följande bearbetningsanläggning:

Namn: .....

Adress: .....

.....

Importör:

Namn: .....

Adress: .....

.....

Utfärdad i: ....., .....

(Ort) (Datum)

Underskrift: .....

Officiell stämpel åsatt av gränskontrollstationen vid införsel till EG [2]

►(1) Referensnummer enligt vad som anges på de intyg som föreskrivs i bilaga B till kommissionens beslut 93/13/EEG:..... ◄

Underskrift: .....

(Namnteckning åsatt av den officiella veterinären vid gränskontrollstationen [2])

.....

(Namnförtydligande med versaler)

[1] Stryk de alternativ som inte är tillämpliga.

[2] Namnteckningen och stämpeln skall vara i en annan färg än den tryckta texten.

►(1) M6

▼M6

*BILAGA C*

Ursprungsland: .....

Produktionsanläggningens namn: .....

Produktens art

— Torkade ben (1),

— Torkade benprodukter (1),

— Torkade horn (1),

— Torkade hornprodukter (1),

— Torkade hovar (1),

— Torkade hovprodukter (1),

som

a) härrör från friska djur slaktade i ett slakteri (1), eller

b) har torkats under 42 dagar vid en medeltemperatur på minst 20 °C (1), eller

c) under en timmes tid har upphettats till minst 80 °C i centrum innan de torkats (1), eller

d) har askats vid en temperatur på minst 800 °C (1), eller

e) har genomgått en försurningsprocess som innebär att pH-värdet har hållits under 6 i centrum under minst en timmes tid (1),

och inte är avsedda att vid något skede omvandlas för användning i livsmedel eller djurfoder.

Stämpel

(Den behöriga myndighet som kontrollerar fastställandet av ursprungslandet).

(1) Stryk de alternativ som inte är tillämpliga

▼M6

*BILAGA D*

**Försäkran från importören av torkade ben och benprodukter, horn och hornprodukter, hovar och hovprodukter, utom mjöl därav för import av dessa produkter till gemenskapen**

**FÖRSÄKRAN**

Undertecknad intygar att produkterna

— torkade ben eller benprodukter (utom benmjöl) (1)

— torkade horn eller hornprodukter (utom hornmjöl) (1)

— torkade hovar och hovprodukter (utom hovmjöl) (1)

är avsedda att importeras av mig till gemenskapen och jag förklarar att dessa produkter inte vid något skede är avsedda att omvandlas för att användas i livsmedel eller djurfoder.

Namn: .....

Adress: .....

.....

Importör:

Namn: .....

Adress: .....

.....

Utfärdad i ....., den .....
(ort) (datum)

Underskrift .....

Officiell stämpel (2)

Referensnummer enligt vad som anges på det intyg som föreskrivs i bilaga B till kommissionens beslut 93/13/EEG: .....

Gränskontrollstationen där varan förs in i EG

Underskrift .....
Den officielle veterinären vid gränskontrollstationen (2)

.....
(Namn i versaler)

(1) Stryk de alternativ som inte är tillämpliga.

(2) Stämpel och underskrift skall avvika i färg från den tryckta texten.